



# IdahoRID Mini Talleres Gratuitos

proporcionados por CDHH & IdahoRID

## 0.15 Créditos Universitarios Gratis

Membrecía Requerido

No es miembro del capítulo afiliado de la Región V? Regístrese por \$20

Regístrese en [www.IdahoRID.org](http://www.IdahoRID.org)

martes, 12 de septiembre, 2023

Zoom Video | 6:30pm - 8pm MT | 5:30pm - 7pm PT

# Permitánneme tratar de explicar: ASL/español/inglés

Dirigidos a personas bilingües, interpretación trilingüe será proporcionado

Obtén una mejor comprensión del proceso para colegas trilingües y estrategias potenciales para apoyar el equipo trilingüe, y como los intérpretes bilingües son guardianes del acceso.



**Orlando Obeso Gomez** Es un Intérprete de lenguaje de señas nacionalmente certificado trabajando como interprete trilingüe (español/ASL/inglés) en la Escuela de Nuevo México para los Sordos en Sante Fe, NM. Orlando es estadounidense de primera generación y orgullosamente el hijo de inmigrantes mexicanos. Esta rica herencia, además de la cultura diversa de Nuevo México, ha contribuido a su desarrollo como interprete trilingüe. Orlando se graduó de la Universidad de Nuevo México con doble titulado en Lingüística e Interpretación de lenguaje de señas y ha completado sus estudios en interpretación y traducción de español-ingles en la Universidad Autónoma de Guadalajara, Guadalajara, Jalisco, México en el 2020. El año anterior fue premiado el certificado Avanzado Trilingüe BEI, el único certificado trilingüe en el país obtenido por menos de 20 interpretes en la nación. Su experiencia incluye ambientes educativos, postsecundarios, comunitarios, VRS, e internacionales/multilingüe. Él tiene experiencia extensiva con mentores de intérpretes novatos y experimentados además de trabajar con estudiantes de la profesión. Equipado con amor por el lenguaje, él esta entusiástico por compartir su pasión por la interpretación trilingüe con otros profesionales.



IDAHO COUNCIL for the DEAF AND HARD OF HEARING



IdahoRID Registry of Interpreters for the Deaf



Professional Studies



American Sign Language Communication

P.O. Box 1254, MERIDIAN, ID 83680 | [INFO@IDAHORID.ORG](mailto:INFO@IDAHORID.ORG) | [WWW.IDAHORID.ORG](http://WWW.IDAHORID.ORG)

ASL Communications es un patrocinador de RID CMP de Actividades de Educación Continua. Este programa de Estudios Profesionales es ofrecido por 0.15 Créditos Universitarios a nivel de poco o sin conocimiento del contenido. El IdahoRID promueve un ambiente de respeto mutuo libre de discriminación basado en género, orientación sexual, raza, religión, o cualquier otra categoría protegida. Por favor contacte el [pdcc@idahorid.org](mailto:pdcc@idahorid.org) con preguntas, acomodaciones, solicitudes, o la política actual de reembolsos.